

## 总目 116 – 破产管理署

管制人员：破产管理署署长会交代本总目下的开支。

二〇一〇至一一年度预算 .....	<b>1,386 亿元</b>
二〇一〇至一一年度的编制上限(按薪级中点估计的年薪值)相等于由二〇一〇年三月三十一日预算设有的 216 个非首长级职位，增至二〇一一年三月三十一日的 217 个，增幅为 1 个。 .....	<b>7,630 万元</b>
此外，预算于二〇一〇年三月三十一日及二〇一一年三月三十一日设有 8 个首长级职位。	
承担额结余 .....	<b>390 万元</b>

### 管制人员报告

#### 纲领

##### 破产管理署

这纲领纳入政策范围 1：财经事务(财经事务及库务局局长)。

#### 详情

	2008-09 (实际)	2009-10 (原来预算)	2009-10 (修订)	2010-11 (预算)
财政拨款(百万元)	114.7	140.9	122.0 (-13.4%)	<b>138.6</b> (+13.6%)

(或较 2009-10 原来  
预算减少 1.6%)

#### 宗旨

**2** 宗旨是执行《公司条例》内有关强制公司清盘的条款以及《破产条例》内有关破产人财产的条款。

#### 简介

- 3** 破产管理署负责妥善管理强制清盘公司及个别破产人因无力偿债所涉事宜。有关工作包括：
- 当法院和债权人委任破产管理署署长为清盘人或受托人时，提供有效率的破产管理服务，以及管理外判无力偿债个案予私营机构的计划；
  - 尽快和有效地把无力偿债公司及破产人的资产变现；从速裁定债权人的申索权并宣布向优先和普通债权人派发债款；以及
  - 调查破产人及无力偿债公司董事与职员的行为操守以及公司经营失败的原因；检控无力偿债的违例人士和执行有关取消无力偿债公司董事资格的法定条文。
- 4** 有关管理无力偿债个案工作的衡量服务表现准则主要有：

#### 目标

	目标 处理时间	2008 (实际)	2009 (实际)	2010 (计划)
一般亲自到接待处查询的 个案(%) .....	10 分钟	100	100	<b>100</b>
申请破产案查册及清盘案查册				
亲临申请(%) .....	2.5 小时	100	100	<b>100</b>
邮递申请(%) .....	2 个工作日	100	100	<b>100</b>
使用计算机终端机申请(%) .....	1 小时	100	100	<b>100</b>
整批查册申请(%) .....	2 小时	100	100	<b>100</b>
申请非破产证明书(%) .....	2 个工作日	100	100	<b>100</b>
递交债权证明表				
亲临递交(%) .....	10 分钟	100	100	<b>100</b>
由破产管理署职员协助填写债权 证明表(%) .....	30 分钟	100	100	<b>100</b>

## 总目 116 - 破产管理署

	目标 处理时间	2008 (实际)	2009 (实际)	2010 (计划)
索取资产负债状况说明书				
副本(%) .....	3 个工作日	100	100	100
派发债款				
就可派发债款的个案完成有关 程序(%) .....	9 个月	100	100	100
以邮递寄出债款支票(%) .....	5 个工作日	100	100	100
召开债权人会议(适用于非循简易程序 处理的个案)				
清盘案				
作出召开会议的决定(%) .....	8 星期	85	79	90
召开会议(%) .....	12 星期	90	75	90
破产案				
作出召开会议的决定(%) .....	12 星期	98	98	98
召开会议(%) .....	16 星期	99	99	100
收回账面债项后发出收据				
亲临收取的个案(%) .....	15 分钟	100	100	100
邮递的个案(%) .....	3 个工作日	100	100	100
在到期日之前处理外间清盘人按通 知期以书面提出退还寄存款项的 要求				
合并投资计划				
款额少于 1,000 万元(%) .....	3 个工作日	100	100	100
款额在 1,000 万元至 1,500 万元之间(%) .....	5 个工作日	100	100	100
款额在 1,500 万元至 2,000 万元之间(%) .....	10 个工作日	100	100	100
个别投资(%) .....	定期存款到期 前 2 个工作日	100	100	100
处理发票(包括清盘人账单)和安排 付款(%) .....	30 个历日	99	99	99
把没有足够资产派发债款的循简易程序 处理的个案列入达到免除 清盘人/受托人职务阶段(%) .....	12 个月	96	96	97
<b>指标</b>				
		2008 (实际)	2009 (实际)	2010 (预算)
新个案 .....		11 247	16 730	13 546
已完成(即法院已颁布免除职务令)、 被搁置或撤销的破产/清盘个案 .....		3 067	3 383	3 120
达到免除清盘人/受托人职务阶段的 个案 .....		2 811	2 321	2 321
年终时达到免除清盘人/受托人职务 阶段的个案 .....		6 262	7 412	8 703
列为小额案件的个案 .....		8 656	8 500	8 500
年终时仍列为小额案件的个案 .....		61 969	67 471	73 881
年终时平均每名破产管理主任正 处理的个案 .....		413	427	466
有待判决的个案 .....		1 596	2 262	1 979
经审查的债权证明表 .....		13 129	11 670	9 169
已宣布派发债款的个案 .....		2 012	1 927	1 514
已宣布派发的债款数额(百万元) .....		135.6	103.5	81.3
发出的传票 .....		615	628	550

## 总目 116 – 破产管理署

	2008 (实际)	2009 (实际)	2010 (预算)
召开债权人会议的次数.....	1 359	2 048	1 634
发出的令状及其它诉讼.....	23	21	20
入不敷支的个案(即资产总值少于 50,000 元的 个案).....	11 135	16 393	13 275
入不敷支的个案占新个案的比例(%) .....	99	98	98

### 二〇一〇至一一年度需要特别留意的事项

5 二〇一〇至一一年度内，破产管理署将会继续：

- 实行把循简易程序办理的清盘个案(指每宗预计可变现资产总值不超过 200,000 元的个案)外判予私营机构从业员处理的计划；
- 监察「清盘案外发计划」，把非循简易程序办理的清盘个案(指每宗预计可变现资产总值超过 200,000 元的个案)外判予私营机构从业员处理；
- 实行把破产人的初步讯问工作外判予私营机构从业员处理的计划；
- 实行把循简易程序办理的债务人呈请的若干破产个案(指每宗预计可变现资产总值不超过 200,000 元的个案)外判予私营机构从业员处理的计划；
- 鼓励债务人更广泛地采用个人自愿安排，作为破产以外的选择；
- 仔细覆检现时服务承诺所订的目标，并通过与破产管理署的服务咨询委员会磋商，决定可予改善的地方；
- 覆检破产管理署的工作程序，以提高效率和生产力；以及
- 探讨长远的信息科技策略。

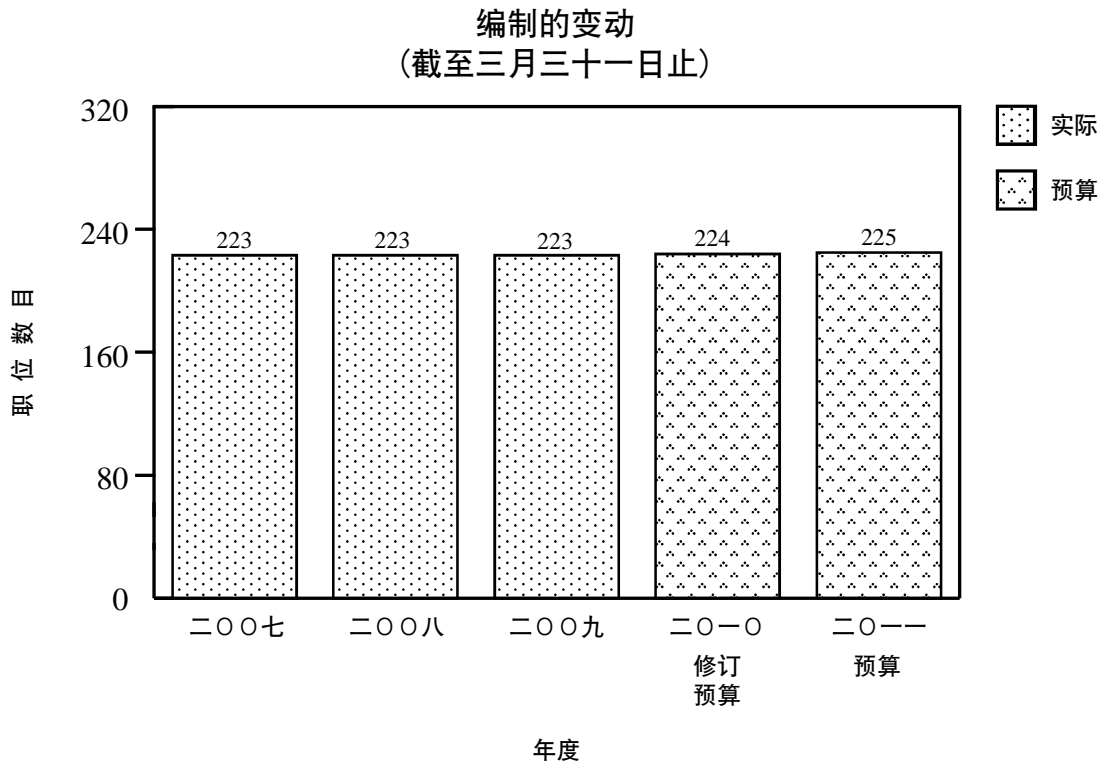
## 总目 116 – 破产管理署

### 财政拨款分析

	2008-09 (实际) (百万元)	2009-10 (原来预算) (百万元)	2009-10 (修订) (百万元)	2010-11 (预算) (百万元)
纲领				
破产管理署 .....	114.7	140.9	122.0 (-13.4%)	138.6 (+13.6%)
				(或较2009-10原来 预算减少1.6%)

### 财政拨款及人手编制分析

二〇一〇至一一年度的拨款较二〇〇九至一〇年度的修订预算增加 1,660 万元(13.6%)，主要由于增加拨款以支付预期外判循简易程序办理清盘个案所需费用，为在本港设立法定企业拯救程序及拟备有关立法建议而开设 1 个职位，填补职位空缺，以及员工薪酬递增。部分增加的开支，因二〇〇九年薪酬调整令全年开支减少及非经常项目所需的开支减少而得以抵销。



## 总目 116 – 破产管理署

分目 (编号)	2008-09 实际开支	2009-10 核准预算	2009-10 修订预算	2010-11 预算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>经营帐目</b>					
经常开支					
000	运作开支.....	114,253	140,344	121,383	<b>138,424</b>
	经常开支总额.....	114,253	140,344	121,383	<b>138,424</b>
非经常开支					
700	一般非经常开支 .....	416	510	600	<b>153</b>
	非经常开支总额 .....	416	510	600	<b>153</b>
	经营帐目总额.....	114,669	140,854	121,983	<b>138,577</b>
	开支总额 .....	<u>114,669</u>	<u>140,854</u>	<u>121,983</u>	<u><b>138,577</b></u>

## 总目 116 – 破产管理署

### 按分目列出的开支详情

二〇一〇至一一年度破产管理署所需的薪金及开支预算为 138,577,000 元，较二〇〇九至一〇年度的修订预算增加 16,594,000 元，而较二〇〇八至〇九年度的实际开支增加 23,908,000 元。

#### 经营帐目

##### 经常开支

**2** 在分目 000 运作开支项下的拨款 138,424,000 元，用以支付破产管理署员工的薪金、津贴及其它运作开支。拨款较二〇〇九至一〇年度的修订预算增加 17,041,000 元(14.0%)，主要由于增加拨款以支付预期外判循简易程序办理清盘个案所需费用，开设 1 个职位，填补职位空缺，以及员工薪酬递增。

**3** 截至二〇一〇年三月三十一日止，破产管理署的人手编制有 224 个常额职位。预期在二〇一〇至一一年度会增加 1 个职位。在某些限制下，管制人员可按获授权力，在二〇一〇至一一年度开设或删减非首长级职位，但所有该类职位的按薪级中点估计的年薪值不能超过 76,333,000 元。

**4** 在分目 000 运作开支项下的财政拨款分析如下：

	2008-09 (实际) (\$'000)	2009-10 (原来预算) (\$'000)	2009-10 (修订预算) (\$'000)	2010-11 (预算) (\$'000)
个人薪酬				
－ 薪金 .....	91,369	96,267	93,665	95,500
－ 津贴 .....	798	910	817	958
－ 工作相关津贴 .....	—	2	2	2
与员工有关连的开支				
－ 强制性公积金供款 .....	79	156	202	265
－ 公务员公积金供款 .....	41	43	43	45
部门开支				
－ 雇用服务及专业费用 .....	7,230	25,657	8,188	20,627
－ 一般部门开支 .....	14,736	17,309	18,466	21,027
	114,253	140,344	121,383	138,424

## 总目 116 – 破产管理署

承担额				
分目 项目 (编号)(编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2009止 的累积开支	2009-10 修订预算开支	结余
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>经营帐目</b>				
700 一般非经常开支				
003 把公司清盘个案外判的试验 计划 .....	10,000	8,757	400	843
006 进行调查和取消董事资格的法律 程序 – 百富勤集团公司 .....	8,536	5,279	200	3,057
总额 .....	18,536	14,036	600	3,900